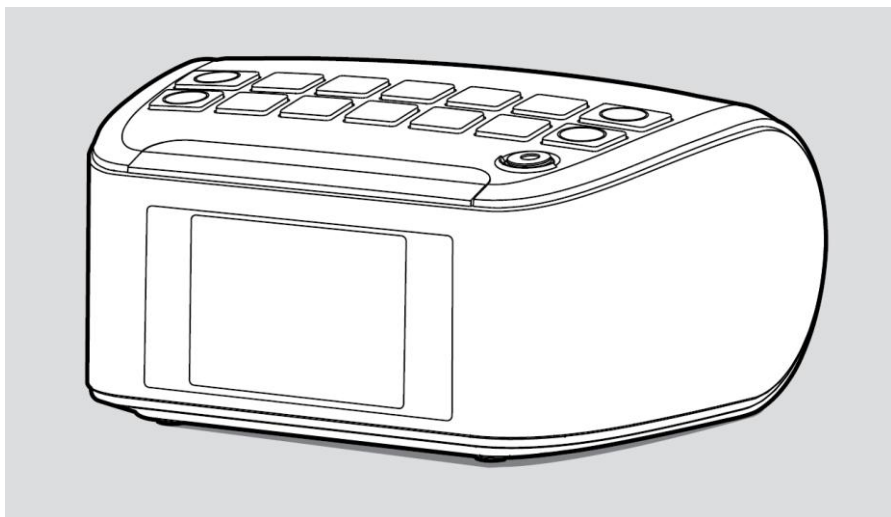


# **SANGEAN**

## **RCR-11WF**



**Инструкция по эксплуатации**

Версия 2

# СОДЕРЖАНИЕ

	стр.		стр.
<b>ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ</b>		<b>FM-РАДИО</b>	
Перед использованием	2	Поиск станций	18
Питание от сети через адаптер	2	Информационные режимы дисплея	19
Органы управления	2	Настройка сканирования	19
Основы управления	3	Сtereo / Mono	19
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА</b>		Предустановка станций на кнопки	20
Первое подключение	4	<b>ЧАСЫ И БУДИЛЬНИК</b>	
Настройка сети вручную	6	Автоматическая синхронизация	20
<b>ИНТЕРНЕТ-РАДИО</b>		12 или 24-часовой формат	20
Общие сведения	8	Настройка часов вручную	20
Выбор станции по региону	8	Установка будильника	21
Выбор станции по жанру	9	Когда будильник сработал	21
Поиск станции по названию	9	Функция «вздремнуть еще»	22
Новые и популярные станции	9	Таймер сна	22
Поиск подкастов	9	Период бездействия	22
Предустановка станций на кнопки	10	<b>ДИСПЛЕЙ И АУДИО</b>	
Последние прослушанные станции	10	Регулировка яркости	22
Информационные режимы дисплея	10	Гнездо для наушников	23
Создание учетной записи	11	Аудио-вход (AUX IN)	23
Избранные и добавленные станции	11	<b>ИНФОРМАЦИЯ</b>	
<b>АУДИО-ПЛЕЕР</b>		Управление с помощью смартфона	23
Воспроизведение с компьютера	12	Возврат к заводским установкам	23
Управление воспроизведением	14	Обновление ПО	23
Повтор треков	14	Сетевые профили	24
Случайный порядок	14	Аудио-форматы	24
Информационные режимы дисплея	15	Технические характеристики	24
Работа с плейлистом	15		
Пробуждение по локальной сети	16		
Обновление списка серверов UPnP	16		
Сохранение сетевого подключения	17		
Функция Play to в Windows 7 и выше	17		
Воспроизведение с USB-носителей	18		

# ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

## Перед использованием

Чтобы использовать приемник, у Вас должно быть следующее:

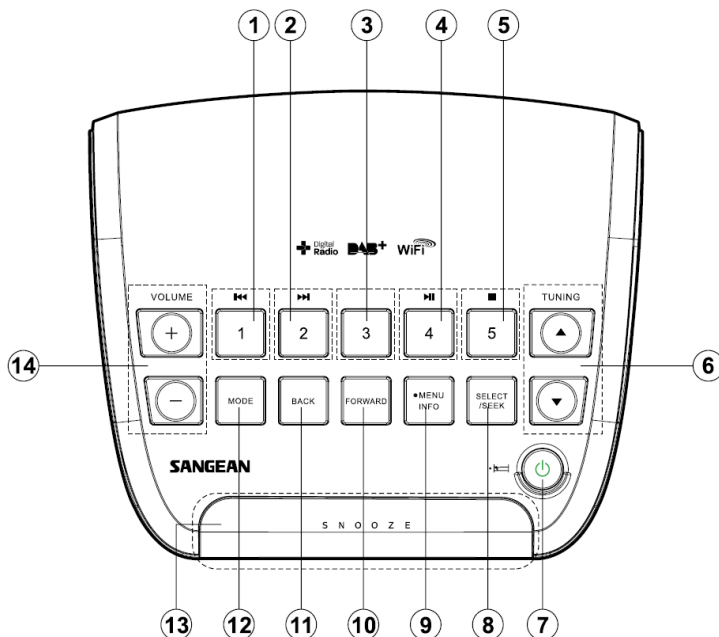
- широкополосное интернет-подключение (не требуется для DAB, FM и Audio-плеера).
- беспроводная точка доступа WiFi, предпочтительно через роутер. Роутер (маршрутизатор) и точка доступа WiFi часто объединены в одном устройстве.
- Если Ваша беспроводная сеть сконфигурирована с использованием защитных протоколов WEP или WPA/WPA2, Вы должны знать пароль (ключ) для подключения к сети.

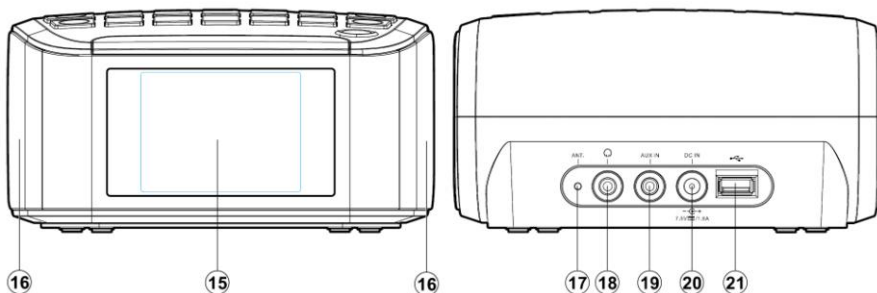
Приемник, подключенный по WiFi, как правило, будет нормально работать в пределах 10 - 20 метров от Вашей точки доступа. Но это зависит от материала и толщины стен, влияния других беспроводных сетей и иных источников помех. DAB и FM-радио будут работать везде, где можно принять соответствующий радиосигнал.

## Питание от сети через адаптер

Для работы от сети приемнику требуется адаптер постоянного тока (входит в комплект) с параметрами: 7.5 В, 1.6 А, центр-плюс. Разъем питания для сетевого адаптера находится на тыльной стороне приемника.

## Органы управления





1. Кнопка предустановки 1\назад
2. Кнопка предустановки 2\ вперед
3. Кнопка предустановки
4. Кнопка предустановки 4\воспр\пауза
5. Кнопка предустановки 5\стоп
6. Кнопки настройки TUNING▲\▼
7. Кнопка вкл\выкл\таймер сна
8. Кнопка SELECT\SEEK (подтверждение выбора\автопоиск)
9. Кнопка MENU\INFO
10. Кнопка FORWARD (вперед)
11. Кнопка BACK (назад)
12. Кнопка MODE (режимы)
13. Кнопка SNOOZE (вздремнуть еще)
14. Кнопки громкости VOLUME▲\▼
15. Дисплей
16. Динамики
17. Гнездо для подключения антенны
18. Гнездо для наушников
19. Гнездо AUX IN (аудио-вход)
20. Гнездо для подключения адаптера
21. Гнездо для подключения USB-накопителей

## Основы управления

Здесь описаны основные средства управления приемником. Команды для каждого режима рассмотрены более подробно в следующих разделах инструкции.

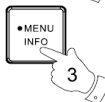
1. Нажатие на кнопку включения/выключения выводит приемник из режима ожидания. Повторное нажатие возвращает в режим ожидания (на дисплее остаются только часы).



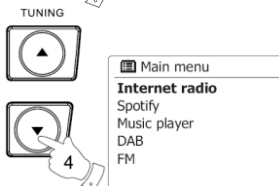
2. Кнопка **MODE** позволяет выбрать один из режимов: Интернет-радио, Аудио-плеер, DAB-радио, FM-радио, AUX IN.



3. Кнопка **MENU\INFO** открывает систему меню, а также выводит на экран информацию, касающуюся текущей радиостанции или воспроизводимого аудио-файла.



4. Чтобы выбрать пункт меню, найдите его, с помощью кнопок **TUNING▲\▼**, нажмите **SELECT** для подтверждения. Если в меню более пяти элементов, бегунок на экране справа покажет позицию текущей части меню в списке. Списки прокручиваются по кругу, возвращаясь к началу, после достижения последнего пункта меню.



5. При ошибочном выборе, нажмите кнопку **BACK** (назад) для возврата к предыдущему меню. Нажмите кнопку **FORWARD** (вперед) для перехода на следующий уровень меню.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА

### Первое подключение

1. После включения на экране появится надпись **SANGEAN STARTING** и индикатор загрузки. При первом включении приемника (или после возврата к заводским установкам) будет предложено запустить Мастер Установки (Setup Wizard). Выберите **Yes** и нажмите **SELECT**.

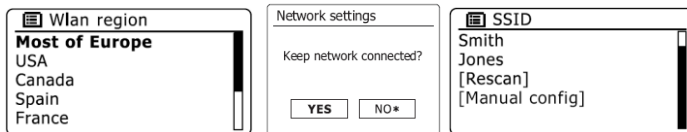
<p>Setup wizard</p> <p>Start now?</p> <p><b>YES</b>   <b>NO</b></p>	<p>Date/Time</p> <p>12/24 hour format</p> <p>12   <b>24*</b></p>
---	--

2. С помощью кнопок **TUNING ▲\▼** выберите формат времени (12-ти или 24-х часовой), нажмите **SELECT** для подтверждения .

3. На экране появится меню, позволяющее настроить синхронизацию времени с определенным источником. Вариант **from Network** будет оптимальным для большинства пользователей. В этом случае вам понадобится выбрать часовой пояс, соответствующий вашему местонахождению, а затем указать, нужно ли переходить на летнее/зимнее время (**Daylight savings** – по умолчанию отключено).

<p> Auto update</p> <p>Update from DAB</p> <p>Update from FM</p> <p><b>Update from Network *</b></p> <p>No update</p>	<p> Set timezone</p> <p><b>UTC+00:00: Dublin, Lon</b></p> <p>UTC+00:30:</p> <p>UTC+01:00: Madrid, Arr...</p> <p>UTC+01:30:</p> <p>UTC+02:00: Athens, Ca...</p>	<p>Daylight savings</p> <p>Daylight savings</p> <p><b>ON</b>   <b>OFF*</b></p>
---	--	--

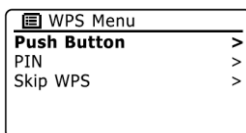
4. Дисплей отобразит список WiFi-регионов для установок сети. Выберите нужную область. Приемник запросит, нужно ли удерживать связь, если приемник выключен. Если вы хотите иметь возможность включать приемник с телефона или планшета, выберите **YES**, для отказа – **NO**. Приемник произведет поиск доступных сетей WiFi и выведет их список на экран. Если беспроводные сети не найдены, то вам, вероятно, нужно включить и настроить вашу беспроводную точку доступа (ознакомьтесь с ее инструкцией), либо вы находитесь слишком далеко от нее. Когда приемник найдет вашу беспроводную сеть, он покажет ее имя (SSID) в списке найденных сетей на экране. Это имя, присвоенное точке доступа специалистом, который настраивал сеть – например, «Jones family» или «Paul's network». Выберите свою беспроводную сеть.



5. Если выбрана WiFi сеть и она настроена на защищенное подключение (WiFi Protected Setup - WPS), Вы увидите дополнительное меню на экране (если нет - переходите к следующему шагу). Выберите одну из опций WPS в зависимости от настроек вашего маршрутизатора:

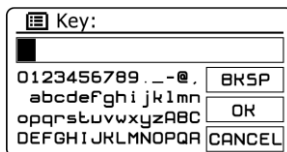
- **Push Button** означает необходимость нажать кнопку WPS на маршрутизаторе и затем нажать кнопку Select на приемнике, и тогда маршрутизатор передаст кодовый ключ приемнику.
- **PIN** означает необходимость вручную ввести PIN-код устройства в маршрутизатор через веб-интерфейс (см. инструкцию к маршрутизатору). Существует также возможность управления приемником с помощью приложения UNDOCK на iPhone/iPod. Тогда тоже понадобится PIN-код. Подробнее об этой функции см. в руководстве к приложению.

Если всё прошло успешно, на экране появится надпись "Connecting", а затем "Setup wizard completed".



6. Если на экране появилась надпись Key, это означает, что Ваша беспроводная сеть защищена по протоколу WEP или WPA, и для подключения нужно ввести пароль. Если Вы не знаете пароля, обратитесь к тому, кто настраивал Вашу сеть. Возможно, остался тот пароль, который был установлен в маршрутизаторе по умолчанию (обратитесь к документации на него).

Символы для пароля выбираются и вводятся с помощью кнопок настройки. При нажатии кнопок подсвечиваются символы, а также опции BKSP (backspace - стереть последний символ), OK и CANCEL (отмена). Ввод подсвеченного символа или команды производится нажатием кнопки Select. После успешного ввода пароля на экране появится надпись "Connecting", а затем "Setup wizard completed".



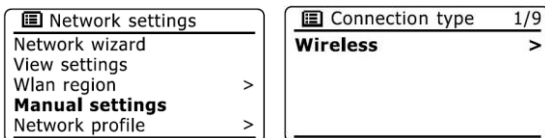
7. Когда приемник подключится к сети, он перейдет в режим ожидания, показывая время (если оно не верно, см. раздел "Установка часов вручную").

Теперь Вы можете перейти к прослушиванию интернет-радиостанций.

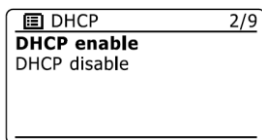
## Настройка сети вручную

Если Ваша сеть не поддерживает автоматическую конфигурацию или сконфигурирована со скрытым SSID, необходимо ввести несколько параметров настройки вручную.

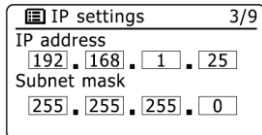
1. В меню **Network settings** выберите **Manual settings** и затем **Wireless**.



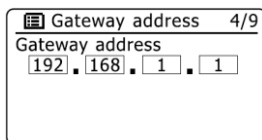
2. Следующее меню спрашивает, желаете ли Вы использовать протокол **DHCP** (автоматическое назначение адреса IP и т.д.). Если да (**enable**), то переходите сразу к пункту 6. Если нет (**disable**), следуйте инструкции по порядку.



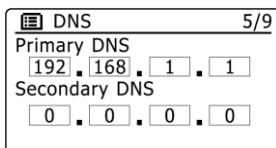
3. Вводимый вручную **IP-адрес** должен быть уникальным для Вашей сети (первые три группы цифр будут общими для всех устройств в данной сети, а цифры в последней группе должны быть разными для каждого устройства). После IP-адреса надо ввести **маску подсети** - для большинства сетей это будет 255.255.255.0.



4. Далее вводится **Gateway address** - IP-адрес Вашего маршрутизатора.



5. Следующий экран - настройка **DNS**. Введите те же значения, что и на других устройствах в Вашей сети.



6. На следующем шаге надо точно ввести **SSID** - имя-идентификатор беспроводной сети (если не знаете его, посмотрите через веб-интерфейс Вашего маршрутизатора).

SSID	6/9
mynetwork	
0123456789 . _ - @ ,	BACK
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz	OK
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ	CANCEL

7. Если используется незащищенная сеть, то выберите опцию **Open**. Приемник должен соединиться с сетью, после чего можно переходить к шагу 10.

Authentication	7/9
Open	
Pre-Shared Key	
WPA	
WPA2	

8. Если используется **WEP**, выберите **Pre-Shared Key**, затем **WEP** и введите WEP-ключ (пароль). Приемник должен соединиться с сетью, после чего можно переходить к шагу 10.

Key:	9/9
01234ABCDE	
0123456789 . _ - @ ,	BACK
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz	OK
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ	CANCEL

9. Если используется **WPA** или **WPA2** дальнейшие действия аналогичны: выберите нужный протокол, затем его тип (**TKIP** или **AES**) и введите ключ шифрования (пароль).

Encryption type	8/9
TKIP	
AES	

10. Пока приемник подключается, на экране отображается надпись Processing (при проверке ключа), а затем Connecting. Если подключение прошло успешно, приемник вернется в меню Network settings. Если подключиться не удалось, появится сообщение Failed to connect, и приемник перейдет к экрану ввода SSID (п. 6).

После подключения к сети, сетевые настройки сохраняться в памяти приемника (они будут сохранены даже при отключении от электропитания).



# Интернет-Радио

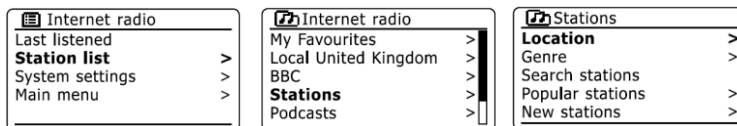
## Общие сведения

Для прослушивания интернет-радиостанций необходимо подключить приемник к компьютерной сети с помощью беспроводного соединения (см. раздел "Подключение")

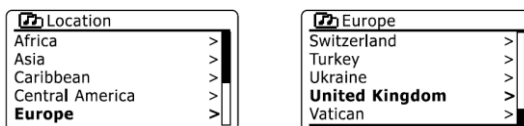
Через интернет доступны тысячи станций, а также подкасты. Приемник соединяется с базой данных и позволяет искать и сортировать станции по региону (стране), жанру, названию (в т.ч. частичному), а также по популярности и новизне. Можно сохранять понравившиеся каналы для быстрого доступа через кнопки предустановки (не более пяти) или в Избранное (неограниченное количество).

## Выбор станции по региону

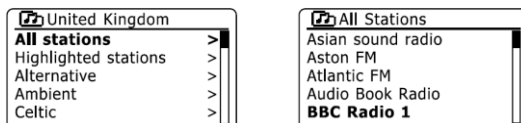
Нажмите кнопку **Mode** и выберите режим **Интернет-радио**. Нажмите кнопку **Menu**, выберите **Station list**, затем **Stations** и, наконец, **Location**.



Выберите нужный континент и затем страну из списка.



Далее Вы можете выбрать полный список станций данной страны (**All Stations**) или одну из категорий по жанрам. Выберите из списка станцию. На экране некоторое время будет надпись Connecting, а затем начнется воспроизведение.



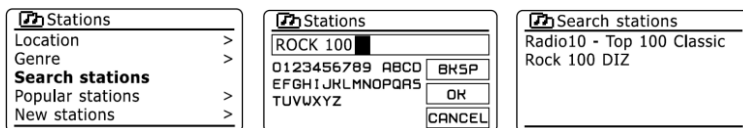
Некоторые станции передают "контент по запросу", позволяя прослушивать ранее прозвучавшие программы или подкасты. В этом случае появится дополнительный экран с названием станции и опцией **Podcasts**, содержимое которой определяется самой станцией.

## Выбор станции по жанру

Следуйте вышеописанной процедуре, но вместо Location выберите **Genre**.

## Поиск станции по названию

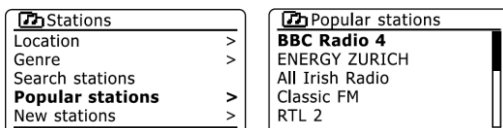
Если Вы знаете название радиостанции, но не знаете, как ее найти, вместо Location или Genre выберите **Search stations** и введите название искомой станции (или его часть/части).



Приемник найдет радиостанции, в названии которых присутствуют введенные Вами элементы. Если между двумя элементами поиска будет пробел, то приемник будет искать названия станций, включающих оба элемента. Например, по поисковому запросу "Rock 100" будут найдены станции с такими названиями, как "100 Classic Rock Hits" или "100.FM Rocks".

## Новые и популярные станции

У Вас есть возможность вывести список только тех станций, которые недавно были добавлены в базу данных, или станций, которые особенно нравятся слушателям всего мира. Выбор этих категорий происходит так же, как поиск по региону или жанру, только в меню **Stations** надо выбрать **Popular stations** или **New stations**.



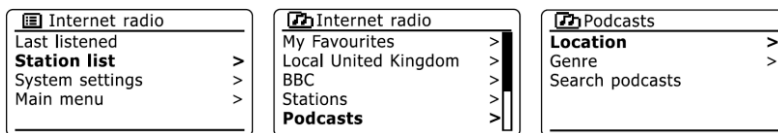
*Примечание:* Если приемник не может подключиться к интернет-радиостанции, на дисплее появится либо Network Error, либо Stopped. Причин этому может быть несколько:

- Радиостанция может не вести трансляцию в данный момент (обратитесь к сайту этой станции - вероятно, там есть расписание вещания).
- Сервер радиостанции перегружен и не способен обслужить слишком большое количество пользователей (попробуйте подключиться позже).
- Администрация станции или провайдера может ограничивать прослушивание в определенных странах или регионах.
- Сеть может быть перегружена, что влияет на надежность соединения (в этом случае приемник иногда может показывать, что успешно подключился к станции, но звука нет или радио постоянно переподключается).

## Поиск подкастов

Некоторые радиостанции позволяют слушать программы, которые уже прозвучали ранее. Также отдельные ведущие записывают программы, предназначенные для загрузки на компьютер или в плеер. Такие записи (или обновляемые хронологические списки программ) называют подкастами.

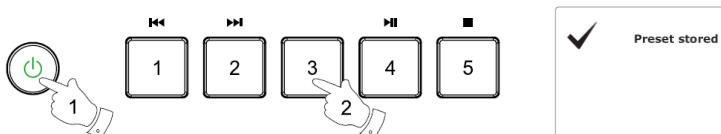
В меню режима Интернет-радио выберите **Podcasts**. Далее Вы можете вести поиск по стране, жанру или названию аналогично поиску станций, описанному выше.



## Предустановка станций на кнопки

Для обеспечения быстрого доступа к любимым радиостанциям на приемнике есть пять кнопок предустановки. Их настройки сохраняются, даже когда приемник выключен.

Чтобы привязать станцию к одной из этих кнопок, включите приемник, во время прослушивания станции нажмите и удерживайте необходимую кнопку, пока на дисплее не появится надпись **Preset stored**.

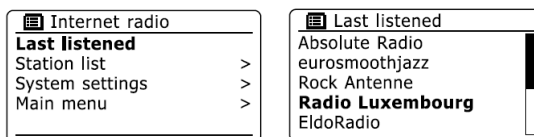


Если необходимо привязать на кнопку другую станцию, повторите процедуру во время прослушивания новой станции.

Для быстрого вызова одной из предустановленных станций достаточно нажать соответствующую кнопку.

## Последние прослушанные станции

Приемник предоставляет возможность быстрого доступа к десяти последним прослушанным интернет-радиостанциям или подкастам. Для этого в режиме Интернет-радио нажмите и удерживайте кнопку **Menu** и выберите пункт **Last listened**.



## Информационные режимы дисплея

В режиме Интернет-радио имеется возможность показа различной информации. Заметьте, что не вся информация может быть доступной для всех интернет-радиостанций.

Во время прослушивания нажимайте кнопку **Menu/Info**, чтобы циклически отобразить следующую информацию:

- **Description** - информация о радиостанции или бегущая строка с именем исполнителя, названием трека, номером телефона и т.п.
- **Genre** - жанр и местоположение радиостанции.
- **Reliability** - оценка надежности потока данных от станции в настоящее время.
- **Format** - битрейт, аудио-формат и частота дискретизации.

- **Playback buffer** - степень заполнения буфера воспроизведения. Если буфер пуст или почти пуст, в воспроизведении возможны перерывы.
- **Date** - текущая дата.

При прослушивании подкастов могут быть отображены дополнительные или альтернативные категории информации: **Episode name** (название эпизода), **Episode URL** (адрес файла эпизода) и др.

## Создание учетной записи

1. Откройте вебсайт <https://smartradio.frontier-nuvola.net> с помощью интернет-браузера на Вашем компьютере. Нажмите Manage Favourites и следуйте командам на экране, чтобы зарегистрировать учетную запись. В процессе регистрации сайт запросит код доступа для Вашего приемника. Это позволит ему отличить Ваш приемник от других. Как получить код, описано ниже.
2. Оставьте открытой страницу с требованием кода на компьютере и подойдите к приемнику. На приемнике в режиме Интернет-радио войдите в меню, выберите **Station list**, а затем пункт **Help**.
3. В меню **Help** найдите строку **Access code** и запишите код для следующего шага (как правило, семь символов - цифр и букв в верхнем регистре).



Если позднее Вам придется повторно регистрироваться, Вы должны будете повторить этот процесс и получить новый код.

4. Теперь вернитесь к компьютеру. Полученный код введите в поле **Please enter your device's access code** на той веб-странице, на которой остановились в п.1.

После регистрации учетной записи, если у Вас есть другие приемники, использующие ту же базу данных, Вы можете также добавить их к своей учетной записи. Вы должны будете получить коды доступа от каждого приемника и добавить их к учетной записи. В этом случае все приемники смогут использовать Ваши списки избранных и добавленных станций.

## Избранные и добавленные станции

Приемник позволяет Вам создавать особые списки станций, организованные в два специальных меню: **My Favourites** (Избранные) и **My Added Stations** (Добавленные).

В Избранные Вы можете заносить понравившиеся станции из общего списка, чтобы в дальнейшем было проще к ним обращаться. Если же какой-то радиостанции еще нет в общей базе данных, то Вы можете добавить интернет-адрес (URL) звукового потока станции через свою учетную запись на компьютере, и станция появится в Вашем приемнике в списке "Добавленные".

1. На сайте <https://smartradio.frontier-nuvola.net> можно искать интернет-радиостанции по региону, жанру или языку, а также выбирать из новых или популярных станций.

Когда станция выбрана, Вы увидите на экране компьютера кнопки "Play" и "Добавить в Избранное" (символ сердечко). Добавление станции через сайт сразу делает ее доступной в соответствующем списке и на приемнике. Чтобы удалить станцию, перейдите на сайте в раздел **Favorites** и напротив станции нажмите на символ корзины. Затем подтвердите действие.

Чтобы помочь Вам организовать свой список избранного (через некоторое время у Вас может оказаться очень много станций в этом списке), сайт позволяет создавать дополнительные папки. Любую станцию Вы можете добавить в любую уже существующую папку или создать для нее новую папку. Все созданные папки также появятся в соответствующих разделах меню приемника

2. Если Вы хотите слушать станцию, которой еще нет в базе данных на <https://smartradio.frontier-nuvola.net>, ее можно добавить самостоятельно. Для этого Вы должны узнать интернет-адрес (URL) аудио-потока станции, которую желаете добавить. На сайте перейдите в раздел **Favorites > Personal Streams**. Нажмите кнопку **+Personal Stream**, введите название станции и адрес потока в соответствующие поля, поставьте метку **Shared Favorites**, чтобы станция появилась в меню выбранного приемника, и нажмите кнопку **Save Personal Stream** для завершения операции. Как только станция будет добавлена, она становится доступна в соответствующем списке на сайте и на Вашем приемнике в меню **My added Stations**.

Может случиться, что некоторые добавленные станции невозможно слушать через Ваш приемник из-за неподдерживаемого формата звукового потока. При попытке воспроизвести такой поток приемник отобразит сообщение об ошибке.

3. Чтобы вызвать список избранных или добавленных станций на приемнике, в режиме Интернет-радио выберите в меню **Station list**, а затем пункт **My Favourites** или **My Added Stations**.



## Аудио-плеер

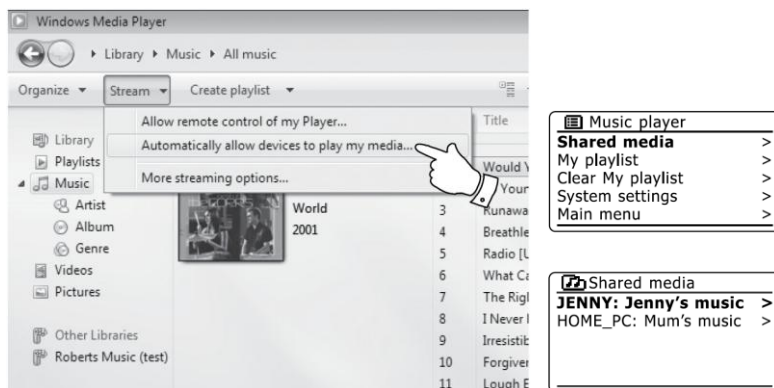
### Воспроизведение с компьютера

Чтобы воспроизвести аудиофайлы с компьютера, приемник должен соединиться с ним по протоколу UPnP (Universal Plug and Play Protocol). Если компьютер использует Windows 7, Vista или XP, то, скорее всего, сервер UPnP там уже в наличии. В Windows Media Player (версии 11 и 12) есть эта функция, что делает файлы доступными для Вашего приемника. Это также позволяет сортировать файлы по альбомам, исполнителям и так далее.

Windows Media Player 12 может посылать на приемник аудиофайлы в форматах MP3, WMA, AAC и WAV. Windows Media Player 11 работает только с файлами MP3 и WMA. Если Вам надо воспроизвести файлы в формате FLAC или если Вы пользователь операционных систем Apple Mac или Linux, то есть другие приложения - серверы UPnP, которые Вы можете использовать со своим приемником.

## Доступ к аудиофайлам через сервер UPnP на примере Windows Media Player версии 12:

1. Чтобы получить доступ к файлам, содержащимся в "библиотеке" (Library) Windows Media Player 12, нужно в этой программе зайти в меню "Stream" (см. скриншот), выбрать "Automatically allow devices to play my media" и активировать функцию "Automatically allow all computer and media devices".
2. На приемнике в режиме Music Player выберите пункт **Shared Media**. Приемник просканирует доступные серверы UPnP и выведет список на экран.



*Примечание:* Если Вы используете файрвол Microsoft Windows, он должен быть корректно сконфигурирован под Windows Media Player 12. Если Вы используете другой файрвол, может понадобиться дополнительная настройка вручную, чтобы обеспечить контакт между Windows Media Player 12 и приемником.

3. Приемник отобразит список категорий (например, Album, Artist, Genre). Вы можете использовать для выбора файлов одну из них или использовать функцию Search (поиск) для ввода поискового запроса.
4. При первоначальной настройке обмена с UPnP-сервером не все файлы будут доступны сразу. UPnP-сервер должен проанализировать тэги всех файлов, а также может обращаться в интернет за дополнительной информацией (album art и др.) Анализ большой библиотеки потребует некоторого времени.

## Доступ к аудиофайлам через сервер UPnP, если используется Windows Vista или XP с Windows Media Player 11:

1. Запустите на компьютере Windows Media Player 11, а на приемнике в меню режима Music Player выберите пункт **Shared Media**. Приемник просканирует доступные сервера UPnP и выведет список на экран. При попытке подключиться к найденному серверу UPnP приемник на этом этапе выведет сообщение "Unauthorised".
2. В Windows Media Player 11 нажмите меню Library и выберите Media Sharing. В появившемся окне Ваш приемник будет показан как "Unknown Device" (неизвестное устройство). Нажмите на этот значок, чтобы выделить его, а затем нажмите кнопку Allow и затем OK.

3. На экране приемника коснитесь снова имени сервера; теперь Windows Media Player 11 в состоянии общаться с приемником, и на экран будут выведен список категорий.

*Примечание:* Если Вы используете локализованный (русифицированный) Windows Media Player, правильное отображение названий категорий на экране приемника не гарантируется.

Правильное отображение имен файлов, папок и содержимого тэгов гарантируется только, если они набраны латиницей.

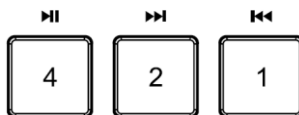
## Управление воспроизведением

В режиме Аудио-плеера кнопки предустановки 1, 2, 4, 5 используются для управления воспроизведением (соответствующие значки помещены на корпусе над кнопками):

Кнопка 4 / воспроизведение/пауза: приостановить/возобновить текущий трек.

Кнопка 5 / стоп: остановка воспроизведения.

Кнопка 1 / назад: короткое нажатие - переход к предыдущему треку; нажатие и удержание - "прокрутка" назад.



Кнопка 2 / вперед: короткое нажатие - переход к следующему треку; нажатие и удержание - "прокрутка" вперед.

*Примечание:* функция "прокрутки" не поддерживается при воспроизведении файлов в формате FLAC.

## Повтор треков

Во время воспроизведения нажмите кнопку **Menu** и выберите пункт **Repeat Play**. Выбранные треки будут повторяться по кругу, а на дисплее будет показан значок повтора.



Чтобы отключить повтор, нажмите **Repeat Play** повторно.

## Случайный порядок

Во время воспроизведения нажмите кнопку **Menu** и выберите пункт **Shuffle**. Выбранные треки начнут воспроизводиться в случайном порядке, а на дисплее будет показан значок случайного порядка.



Чтобы отключить функцию, нажмите **Shuffle** повторно.

*Примечание:* функция Shuffle работает, если текущий выбор включает не более 512 треков.

## Информационные режимы дисплея

В режиме Аудио-плеера имеется возможность показа различной информации. Заметьте, что не вся информация может быть доступна - это зависит от самих файлов и функционала конкретного сервера UPnP.

Во время прослушивания нажимайте кнопку **Menu\Info**, чтобы циклически отобразить следующую информацию:

**Progress bar** - показывает общее время звучания трека и текущую позицию воспроизведения.

**Artist** - имя исполнителя.

**Album** - название альбома.

**Format** - битрейт, аудио-формат и частота дискретизации.

**Buffer** - состояние буфера воспроизведения.



## Работа с плейлистом

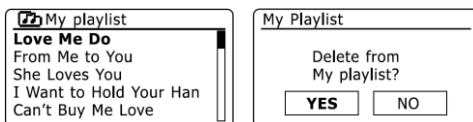
В память приемника можно внести плейлист (список воспроизведения), содержащий до 500 треков. Треки могут быть выбраны с сервера UPnP. Плейлист сохраняется в памяти приемника до выключения электропитания.

**Чтобы добавить в плейлист один файл**, во время выбора или воспроизведения трека с сервера UPnP нажмите и удерживайте кнопку Select, пока не появится надпись Added to My playlist (добавлено в плейлист).



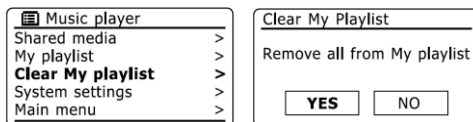
**Чтобы добавить в плейлист целый альбом** или папку, сделайте то же самое, когда подсвечен выбранный альбом, исполнитель или папка (при этом каждый из треков будет добавлен к плейлисту индивидуально, поэтому впоследствии любой отдельный трек может быть удален из плейлиста - см. ниже).

**Для просмотра плейлиста и удаления из него трека** в меню режима Аудио-плеера выберите **My Playlist**. Найдите нужный трек. Когда он будет подсвечен, нажмите и удерживайте кнопку Select. После появления вопроса Delete from My playlist? подтвердите удаление, нажав **Yes** (или **No**, если передумали).





Чтобы полностью очистить плейлист, в меню режима Аудио-плеера выберите **Clear My playlist** и подтвердите удаление аналогичным образом.

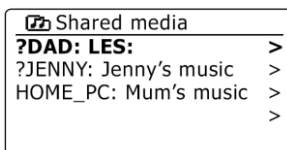


Чтобы начать воспроизведение плейлиста с определенного трека, в меню режима Аудио-плеера выберите **My Playlist**. Найдите нужный трек. Когда он будет подсвечен, нажмите кнопку Select. Таким же образом Вы можете перейти к любому другому треку в пределах плейлиста.

Во время воспроизведения можно добавлять в плейлист новые треки или удалять старые.

## Пробуждение по локальной сети

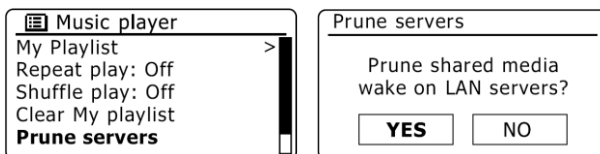
В зависимости от настроек, компьютер, после определенного периода бездействия, может либо выключаться совсем, либо переходить в ждущий или спящий режимы. Приемник иногда может разбудить компьютер, используя функцию "пробуждения по локальной сети", при условии, что приемник ранее соединился с приложением - сервером UPnP на этом компьютере (неактивные сервера UPnP показываются в списке с вопросительным знаком).



Однако, многие компьютеры не способны просыпаться, отвечая на сетевые команды - это зависит от особенностей настройки, программного обеспечения, BIOS, аппаратных средств, конфигурации маршрутизатора и т.д., а не от приемника.

## Обновление списка серверов UPnP

Приемник сохраняет сведения о серверах UPnP, которых видел через сетевое подключение. Если Вы используете приемник в разных местах, то можете обнаружить, что в списке имеются серверы, которые больше не доступны. Функция **Prune servers** позволяет обновить список, оставив только активные позиции. Она находится в меню режима Аудио-плеера.



## Сохранение сетевого подключения

По умолчанию при переходе в режим ожидания приемник завершает подключение WiFi. Это экономит энергию, но означает, что Вы должны будете включить приемник вручную, чтобы использовать или функцию Play to или любое другое программное обеспечение для дистанционного управления.

Если Вы хотите иметь возможность дистанционно управлять приемником, даже когда он в режиме ожидания, то необходимо сохранить сетевое подключение с помощью опции **Keep connected** в меню Network settings. На дисплее в режиме ожидания будет тогда показан значок активности WiFi (если сохранение сетевого соединения не включено, он перечеркнут).



## Функция Play to в Windows 7 и выше

Используя функцию **Play to** в операционной системе Windows 7 и выше, можно выбрать аудио-файл или плейлист на компьютере и дать команду воспроизвести через приемник. Подобные программы (называемые иногда UPnP Control Point) существуют и для других ОС (Apple, Android).

Приемник должен находиться в активном режиме. При первом использовании функции Play to необходимо дать команду Windows распознавать приемник.

**На приемнике** в режиме Аудио-плеера выберите в меню **Shared media**, чтобы установилось подключение с Windows Media Player на Вашем ПК.

**На компьютере** выберите файл, альбом или плейлист, который Вы хотите запустить на приемнике. Используйте правую кнопку мыши выберите в контекстном меню опцию **Play to**. Windows должен показать Вам одно или более устройств, включая Ваш приемник - выбираем его кликом. Windows откроет окно Play to со списком запускаемых треков. Компьютер возьмет приемник под свой контроль, и через несколько секунд начнется воспроизведение. Управление воспроизведением осуществляется только из окна Play to на компьютере. На приемнике же остаются доступными только изменение громкости и просмотр информации о треке.



Если Вы хотите выйти из этого режима, то или просто выключите приемник, или нажмите кнопку **Mode**, чтобы выбрать другой режим.

*Примечание:* Некоторые программы под Windows (чаще всего, антивирусы) могут блокировать работу функции Play to. У таких программ могут быть обновления или опции конфигурации, которые разрешают эту проблему. Проконсультируйтесь с Вашим поставщиком антивирусного программного обеспечения.

## Воспроизведение с USB-носителей

*Важно:* Приемник спроектирован для работы только с носителями на флэш-памяти (флэшками). Он не предназначен для подключения жестких дисков или других устройств USB.

Приемник был проверен с флэш-памятью емкостью до 64 Гб. Флэшка должна использовать файловые системы FAT или FAT 32. Возможно использование карт памяти SD или SDHC через соответствующий адаптер USB. Однако, но из-за большого разнообразия таких адаптеров нельзя гарантировать, что любая комбинация адаптера/карты будет работать в приемнике.

*Предостережения:* Чтобы минимизировать риск повреждения приемника или флэшки, разместите приемник таким образом, чтобы установленная в разъем флэшка не могла быть случайно задета. Извлеките флэшку прежде, чем переносить приемник на другое место, или если не собираетесь использовать ее в ближайшее время. Введите приемник в режим ожидания перед отключением флэшки.

Подключите флэшку к разъему на тыльной стороне приемника.

После подключения USB-носителя приемник может спросить, хотите ли Вы открыть список его содержимого. Нажмите **Yes**.

Если флэшка не была автоматически обнаружена, выберите в меню режима Аудио-плеера пункт **USB playback**. Отобразится список папок и файлов на флэшке (если их очень много, процесс может занять несколько секунд).

В нужной папке выберите нужный трек и нажмите **SELECT**, чтобы начать воспроизведение. Все файлы в текущей папке будут поставлены в очередь воспроизведения.

Файлы запускаются в том порядке, в каком они прописаны в файловой системе (не сортируются по имени файла или номеру дорожки).

Управление воспроизведением с USB-носителя, включая функции повтора и случайного порядка, полностью аналогичны управлению воспроизведением с компьютера и описаны выше.

*Примечание:* правильное отображение имен файлов, папок и содержимого тэгов гарантируется только, если они набраны латиницей.

## FM радио

### Поиск станций

Подключите проволочную гибкую антенну. Выберите режим FM радио. Нажмите и удерживайте одну из кнопок TUNING ▲\▼ - это запустит сканирование диапазона соответственно вверх или вниз от текущей частоты. Сканирование останавливается, когда найдена станция с достаточно сильным сигналом. Ее частота отобразится на дисплее. Если информация RDS доступна, то после нескольких секунд будет показано название радиостанции.

Если во время сканирования достигнут конец диапазона, оно возобновится с начала диапазона.

Настройка на частоту вручную осуществляется также кнопками TUNING ▲▼. Последовательно нажимайте на одну из кнопок для изменения частоты на 50 кГц в нужном направлении.

## Информационные режимы дисплея

В режиме FM радио имеется возможность показа различной информации. Во время прослушивания нажимайте кнопку **Menu\Info**, для просмотра следующей информации:

**Text** - различные текстовые сообщения (это может быть имя исполнителя, название композиции, телефонный номер, информация о пробках на дорогах и т.д.)

**Program Type** - тип (жанр) станции (например, Pop, Classic, News и т.п.)

**Frequency** - частота

**Date** - текущая дата.



Примечание: если информация RDS от данной станции недоступна, то отобразится только частота.

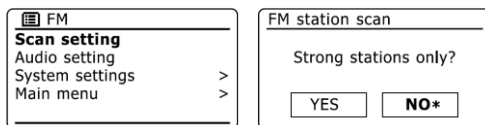
Индикатор RDS внизу дисплея показывает, передаются ли текстовые данные RDS.

Значок «два динамика» показывает, что приемник получает стерео-сигнал.

## Настройка сканирования

В меню режима FM радио выберите пункт **Scan setting**. Появится вопрос **Strong station only?**

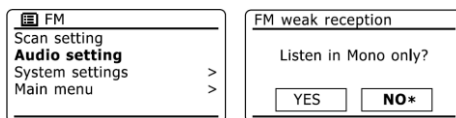
Выбор **Yes** означает, что при сканировании приемник будет находить только станции с сильным уверенным сигналом, а выбор **No** - все доступные станции.



## Сtereo / Mono

По умолчанию прием FM радиостанций ведется в стерео-режиме всегда, когда это возможно. Однако, прием станций со слабым уровнем сигнала может идти с неприятным шипением. Переход в режим моно позволит значительно очистить сигнал.

В меню режима FM радио выберите **Audio setting**. Появится вопрос **Listen in Mono only?** Выберите **Yes**, чтобы перейти в моно-режим.



## Предустановка станций на кнопки

Для обеспечения быстрого доступа к любимым радиостанциям на приемнике есть пять кнопок предустановки. Их настройки сохраняются, даже когда приемник выключен.

Чтобы привязать станцию к одной из этих кнопок, нажмите и удерживайте необходимую кнопку, пока на дисплее не появится надпись **Preset stored**.

Если необходимо изменить назначение кнопки, повторите процедуру во время прослушивания другой станции.

Для быстрого вызова одной из предустановленных станций достаточно нажать соответствующую кнопку, когда приемник находится в режиме FM-радио.

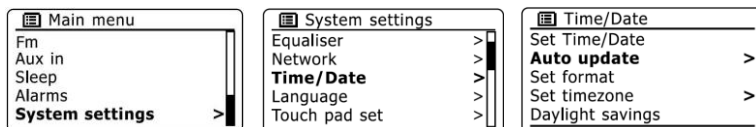
*Примечание: работа с DAB-радио аналогична.*

## Часы и будильник

### Автоматическая синхронизация

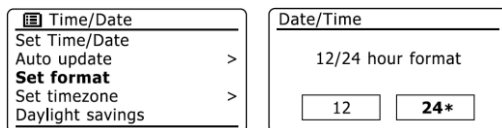
По умолчанию приемник синхронизирует часы по интернету (когда есть подключение) в соответствии с часовым поясом, указанным Вами. Вы можете настроить приемник на коррекцию времени с помощью DAB или FM радио или отменить автокоррекцию вообще (тогда время надо будет выставлять вручную после каждого перерыва в электропитании).

В меню **System settings** выберите **Time/Date**, а затем **Auto update**. Выберите один из вариантов синхронизации: **DAB**, **FM**, **Network** или **No update** (не синхронизировать).



### 12 или 24-часовой формат

В меню **System settings** выберите **Time/Date**, а затем **Set format**. Выберите нужный формат.



### Настройка часов вручную

В меню **System settings** выберите **Time/Date**, а затем **Set Time/Date**. На экране отобразится дата и время. Мигать будет первое число, означающее день месяца. Изменение значения производится кнопками настройки. Установив нужное число, нажмите кнопку **Select**. Изменение будет принято, а мигать начнет следующее число, означающее месяц. Аналогичным образом настройте месяц, год, часы и минуты. По окончании коррекции даты и времени приемник вернется к предыдущему меню.

Чтобы установить часовой пояс, выберите **Set time zone**.

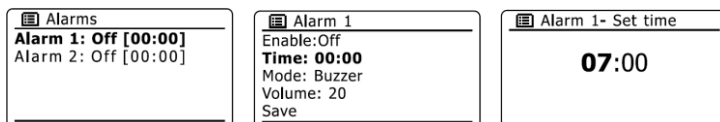
Чтобы включить/отключить переход на летнее время, выберите **Daylight savings**.

## Установка будильника

Вы можете настроить в приемнике два независимых будильника. Установленные параметры сохраняются в памяти и после отключения питания.

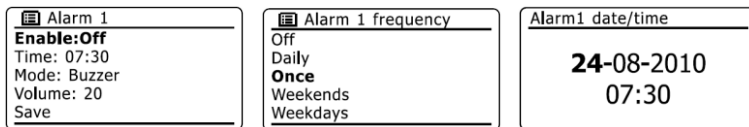
Нажмите кнопку **Menu**, зайдите в **Main menu** и затем выберите **Alarms**. Вы увидите два будильника (Alarm 1 и Alarm 2), каждый из которых настраивается отдельно. Меню будильника состоит из пяти пунктов: периодичность срабатывания, время, тип сигнала, громкость и Save (сохранить установки).

Нажмите **Time** и установите время сигнала: сначала часы (изменение – кнопками настройки, подтверждение – кнопка Select), потом минуты.

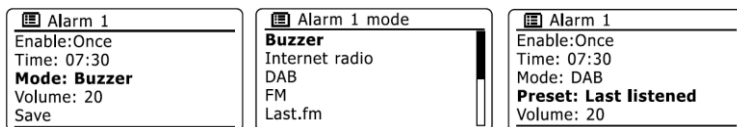


Нажмите **Enable**, чтобы выбрать частоту срабатывания будильника: **Off** - никогда, отключен; **Daily** – ежедневно; **Once** – однократно; **Weekends** - по выходным; **Weekdays** - по будням.

Если выбрано **Once**, то дополнительно необходимо ввести дату.



Выберите тип сигнала будильника. В качестве сигнала, будильники могут использовать любое доступное FM или DAB радио, интернет-радио, аудиофайл с USB-носителя или встроенный зуммер. В каждом из радио-режимов может быть установлена любая из станций, которые были сохранены, предустановлены на кнопки или из списка последних прослушанных.



Нажмите **Volume** для установки громкости сигнала будильника. Сохраните сделанные установки, нажав **Save**.

## Когда будильник работал

Сигнал будильника будет звучать в течение часа, начиная с установленного времени, если не будет отменен ранее. Если приемник не может соединиться с указанной радиостанцией, вместо нее будет использован зуммер. Чтобы отменить тревогу, нажмите кнопку **включения/выключения**, и приемник вернется в режим ожидания.

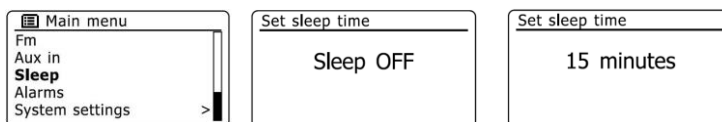
*Внимание:* если в приемник вставлены наушники, то динамик не воспроизведет сигнал будильника, он будет звучать только в наушниках.

## Функция "вздремнуть еще"

Сигнал будильника может быть отложен на несколько минут нажатием кнопки **Snooze**. Интервал устанавливается повторными нажатиями кнопки, когда сигнал молчит, и может составлять 5, 10, 15 или 30 минут. Чтобы отменить функцию "вздремнуть еще", когда сигнал молчит, нажмите кнопку включения/выключения (на дисплее кратко появится надпись **Alarm Off**).

## Таймер сна

Приемник можно настроить на автоматическое выключение после определенного интервала времени, в течение которого не было дано никаких команд. Этот интервал может составлять от 15 до 120 минут с шагом в 15 минут. Нажмите кнопку **Menu**, зайдите в **Main menu** и выберите **Sleep**. На экране появится надпись **Sleep OFF** (отключен - текущий статус по умолчанию). С помощью кнопок настройки выберите нужный интервал.



Установка таймера сна действует однократно, не сохраняясь после отключения приемника. Поэтому отключить таймер сна можно не только установкой его в положение OFF через меню, но и просто выключив и включив приемник кнопкой включения/выключения.

## Период бездействия

Вы можете установить период бездействия (время, в течение которого не был использован ни один элемент управления) – 2, 3, 4, 5 или 6 часов, по истечении которого приемник автоматически выключится. Нажмите и удерживайте кнопку **Menu**, зайдите в **System Settings** и затем выберите **Inactive Standby**. Установите желаемый период бездействия до автоматического отключения. Или отключите функцию, для этого выберите **Off**.

## Дисплей и Аудио

### Регулировка яркости

Яркость дисплея может быть установлена отдельно для активного режима и режима ожидания. Также Вы можете установить время, после которого подсветка автоматически погаснет. В меню **System settings** выберите **Backlight**, а затем один из вариантов: **Timeout** (время до отключения подсветки), **On level** (яркость для активного режима) или **Dim level** (для режима ожидания). Выберите нужный уровень яркости. Нажмите кнопку **Select** для подтверждения выбора. В режиме ожидания, нажатие любой кнопки на несколько секунд включает уровень яркости, установленный для активного режима. Таким образом, Вы всегда сможете посмотреть время, даже если подсветка выключена.

## Гнездо для наушников

Гнездо 3.5мм находится на тыльной стороне приемника и предназначено для подключения наушников. Перед подключением наушников установите громкость на низкий уровень. При подключенных наушниках динамик отключается автоматически.

## Аудио-вход (AUX IN)

Разъем 3.5-мм расположен на тыльной стороне приемника и предназначен для подключения к приемнику внешнего источника (MP3- или CD-плеера). Подключите внешний источник к разьему AUX IN. Нажмите кнопку **Mode**, и выберите AUX IN. Управляйте воспроизведением на подключенном устройстве. Регулировка громкости работает на обоих устройствах.

## Информация

### Управление с помощью смартфона

Установите на смартфон приложение UNDOK из App-store или Google-play. С помощью приложения вы сможете управлять функциями приемника, используя смартфон в качестве пульта ДУ. На запрос пароля, введите 1234.

### Возврат к заводским установкам

Если необходимо вернуться к первоначальным заводским установкам приемника, нажмите кнопку **Menu**, зайдите в **Main menu**, затем в **System settings** и выберите **Factory reset**. Нажмите **Yes**, чтобы подтвердить свое решение. Настройки приемника станут такими, какими были при самом первом включении. Все пользовательские настройки, сетевые конфигурации и т.д. будут удалены!

### Обновление программного обеспечения

Программное обеспечение приемника постоянно совершенствуется, и время от времени появляются его новые версии. Приемник позволяет обновлять свое программное обеспечение ("прошивку"), используя интернет-подключение. Однако, не следует прибегать к этой процедуре без особой необходимости или рекомендации клиентской службы Sangean.

В процессе обновления могут быть удалены все пользовательские настройки. Важно также, чтобы интернет-соединение было скоростным и надежным, а электропитание не выключалось во время обновления (последнее может привести к полной потере работоспособности!)

В меню **System settings** выберите **Software update**. Если Вы хотите, чтобы приемник сам периодически проверял наличие обновлений, выберите **Auto-check setting**, а затем **Yes**.

Чтобы проверить наличие обновлений прямо сейчас, выберите **Check now**. На экране на некоторое время появится надпись **Checking for new versions** (идет проверка новых версий).

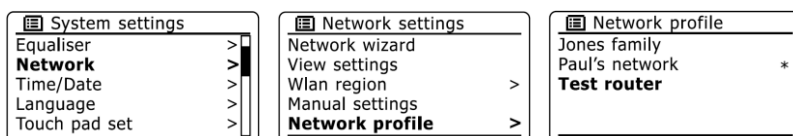
Если обновления не найдены, то Вы увидите сообщение **Software up to date**. Если же обновления обнаружены, то появится сообщение **New version available. Update software?** (Новая версия доступна. Обновить прошивку?) Выберите **Yes**, если хотите приступить к процессу обновления, или **No**, чтобы отложить.



Процесс обновления может занять большее или меньшее время в зависимости от скорости интернет-подключения. По окончании приемник попросит нажать Select для перезагрузки. Возможно, что после обновления возникнет потребность реконфигурировать сетевое подключение, а также заново программировать кнопки предустановки, настройки будильника и некоторые другие функции.

## Сетевые профили

Когда приемник подключается к WiFi сети, он сохраняет параметры подключения. В памяти хранится до четырех разных профилей сетевой конфигурации. Если Вы периодически пользуетесь подключением к двум, трем или четырем разным WiFi сетям, у Вас нет необходимости каждый раз заново вводить все настройки – приемник сам использует нужный профиль из числа сохраненных или Вы можете сами активировать один из них. Для этого в меню **System settings** выберите **Network**, далее **Network settings**, а затем **Network profile**. Текущий активный профиль отмечен звездочкой.



Ненужный профиль можно удалить, выбрав его и нажав кнопку Select, а затем подтвердив удаление. Текущий профиль удалить невозможно.

## Аудио-форматы

Приемник поддерживает воспроизведение аудио-форматов со следующими максимальными битрейтами: AAC 320 Кбит/с; MP3 320 Кбит/с; RealAudio 64 Кбит/с; WAV 1.536 Мбит/с; WMA 320 Кбит/с. Частота дискретизации для всех форматов может быть 48, 44.1 или 32.

С USB-носителей возможно воспроизведение только файлов MP3 и WMA. Файлы с DRM-защитой не воспроизводятся. Модификации формата WMA Lossless, Voice и 10 Professional не поддерживаются.

## Технические характеристики

Сеть для подключения адаптера питания: AC 100 - 240 V, 50/60 Hz

Частоты радио: FM 87,5 - 108 МГц  
DAB 174.928 - 239.200 МГц  
WiFi 802.11bgn, защита WEP и WPA/WPA2 5/2.4 ГГц

Выходная мощность: 0,5 Вт + 0,5 Вт

**Внимание:** Приемник не должен устанавливаться в местах, где на него может попасть вода. Не ставьте на приемник сосуды с водой. Не нарушайте вентиляцию прибора, ставя его вплотную к другим предметам, стенам или накрывая чем-либо. Не ставьте на приемник источники открытого огня (например, свечи). Не используйте и не храните приемник при слишком высоких или низких температурах. Не оставляйте прибор в машине, на подоконнике, не подвергайте длительному воздействию солнечного света.

**Фирмой-изготовителем могут добавляться функции, не описанные в данном руководстве, а также видоизменяться существующие функции, элементы интерфейса и технические характеристики.**

Данная инструкция является сокращенным вариантом оригинального руководства.